

CONTRACT NR. 36/18.04.2017

DE SERVICII DE CERTIFICARE

Nr. B9038 /03.04.2017

I. PĂRȚILE CONTRACTULUI

1. **S.C. TRANS SPED S.R.L.**, cu sediul în București, str. Despot Vodă nr.38, sector 2, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/781/2004, cod unic de înregistrare RO12458924, având telefon 021 2107500, fax. 021 2110207 și contul bancar nr. RO33TREZ7025069XXX000902 deschis la TREZORERIA sector 2, Bucuresti, reprezentată legal prin dna. Viky Mănăilă – managing director, în calitate de furnizor de servicii de certificare în baza Legii nr. 455/2001 privind semnătura electronică, denumită în continuare **FURNIZOR** și

2. **MUNICIPIUL TIMISOARA** - cu sediul in judetul Timis, municipiul Timisoara, strada C.D. Loga, nr.1, identificata prin cod unic de inregistrare 14756536, avand telefon 0256408337, si contul bancar nr. RO43TREZ24A510103203030X deschis la Trezoreria Municipiului Timisoara, reprezentata prin domnul Nicolae Robu, in calitate de primar, denumita in continuare **BENEFICIAR**

Având în vedere următoarele:

1. **Furnizorul**. oferă servicii de certificare a semnăturilor electronice în conformitate cu Legea nr. 455/2001 privind semnătura electronică, HG nr. 1259/2001, Directiva 1999/93/EC și Codul de Practici și Proceduri.

2. Solicitarea **beneficiarului** este de a achiziționa certificate digitale calificate de semnătură electronică pentru salariații săi.

3. **Beneficiarul** are dreptul, și **furnizorul** recunoaște acest drept, de a determina unilateral persoanele pentru care se vor elibera certificate digitale calificate de semnătură electronică. Lista utilizatorilor finali desemnați de **beneficiar**, anexată prezentului contract, se va putea revizui de către acesta. În cazul în care raporturile juridice dintre **beneficiar** și un utilizator final încetează, certificatul corespondent respectivului utilizator final fie va fi revocat, fie utilizatorul final respectiv va prelua obligația de plată ce îi revenea **beneficiarului**.

4. **Utilizatorul final** al certificatului acceptă condițiile stabilite prin prezentul contract, precum și condițiile de utilizare a certificatelor, stabilite de **beneficiar**, neputând să aibă nici o pretenție contra **furnizorului**.

II. DEFINIREA UNOR TERMENI

Lege – Legea nr. 455/2001 privind semnătura electronică, publicată în M.Of.nr. 429/2001;

Norme de aplicare – Normele tehnice și metodologice pentru aplicarea Legii nr. 455/2001 privind semnătura electronică, aprobate prin HG nr. 1259/2001 publicată în M.Of. nr. 847/2001;

Directivă - Directiva 1999/93/EC de stabilire a unui cadru colectiv pentru semnăturile electronice;

CPP – Codul de practici și proceduri al SC TRANS SPED SRL, *Anexa nr. 1* la prezentul contract; CPP-ului i se pot aduce modificări de către SC TRANS SPED SRL în funcție de modificările Legii nr. 455/2001 sau de deciziile Autorității de Supraveghere și Reglementare.

Semnătură electronică - date în formă electronică care sunt atașate sau logic asociate cu alte date în formă electronică și care servesc ca metodă de identificare;

Semnătură electronică extinsă - semnătură electronică care îndeplinește cumulativ următoarele condiții: este legată în mod unic de semnatar; asigură identificarea semnatarului; este creată prin mijloace controlate exclusiv de semnatar; este legată de datele în formă electronică, la care se raportează în așa fel încât orice modificare ulterioară a acestora este identificabilă;

Certificat – colecție de date în formă electronică ce atestă legătura dintre datele de verificare a semnăturii electronice și o persoană confirmând identitatea acelei persoane;

Certificat digital calificat - certificat care satisface condițiile prevăzute la art. 18 din Legea nr. 455/2001 și care este emis de SC TRANS SPED SRL;

Utilizator final – persoana fizică nominalizată de **beneficiar**, desemnată în mod unilateral de către acesta să utilizeze semnătura electronică eliberată în baza prezentului contract.

III. OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Beneficiarul reinnoieste de la furnizor, **9 (noua)** pachete, fiecare conținând: certificat digital calificat, aplicație software EasySign pentru semnarea documentelor, suport tehnic pentru instalarea, configurarea și utilizarea certificatului digital calificat și a semnăturii electronice pe durata valabilității certificatului digital calificat pentru utilizatorii finali menționați în *Anexa nr. 2* la prezentul contract.

3.2. Furnizorul se obligă să presteze și servicii de certificare, soluții și servicii PKI conform dispozițiilor prezentului contract.

3.3. Începând cu al doilea an de valabilitate al certificatelor digitale calificate, **furnizorul** va presta în favoarea **beneficiarului** servicii de reînnoire a certificatelor digitale calificate.

IV. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și este valabil până la expirarea ultimului certificat emis în cadrul acestui contract.

V. VALABILITATEA, REÎNNOIREA ȘI REVOCAREA CERTIFICATELOR DIGITALE CALIFICATE

5.1. Certificatele digitale calificate sunt valabile maximum 1 an de la data emiterii de către **furnizor, beneficiarului**, în conformitate cu prevederile Legii 455/2001.

5.2. La expirarea valabilității, certificatele digitale calificate se vor reînnoi de către **furnizor**, la cererea scrisă a **beneficiarului**.

5.3. Reînnoirea certificatelor digitale calificate se va face prin emiterea de noi certificate cu aceleași date de identificare și de verificare a semnăturii electronice dar cu altă perioadă de valabilitate.

5.4. Revocarea unui certificat digital calificat poate avea drept cauză, pe lângă motivele prevăzute de Lege, și încetarea raporturilor juridice dintre utilizatorul final și **beneficiar**, urmată de neacceptarea de către utilizatorul final a preluării obligației de plată.

VI. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

6.1. Prețul unui pachet conținând: certificat digital calificat, aplicație software EasySign și suport tehnic pentru instalarea, configurarea și utilizarea certificatului digital calificat și a semnăturii electronice pe durata valabilității certificatului digital calificat, este de **95 Ron** la care se adaugă TVA .

6.2. Prețul contractului în valoare de **855 Ron** la care se adaugă TVA, se va achita de către **beneficiar conform Legii 72/2013, art.6, punctul 1, litera 'a'**. După expirarea acestei perioade se percep majorări de întârziere de 0,1% pe zi de întârziere.

VII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

7.1. Furnizorul are următoarele obligații:

- să emită, pe numele fiecărui utilizator final desemnat de **beneficiar** în *Anexa nr. 2* la prezentul contract, câte un certificat digital calificat;
- să respecte prevederile legislației române în vigoare în legătură cu serviciile furnizate;
- să asigure accesul la toate informațiile necesare utilizării corecte și în condiții de siguranță a serviciilor sale pe toată perioada de valabilitate a prezentului contract;
- să nu colecteze date cu caracter personal decât în măsura în care aceste informații sunt necesare în vederea eliberării și conservării certificatelor emise;
- să livreze **beneficiarului** pachetul e-Token, în termen de maximum 10 zile lucratoare de la data transmiterii documentelor aferente emiterii certificatelor, pentru fiecare utilizator final prevăzut în *Anexa nr. 2* la prezentul contract;
- să asigure accesul **beneficiarului**, utilizatorilor finali și terților interesați, la toate informațiile necesare utilizării corecte și în condiții de siguranță a serviciilor sale de certificare, conform art. 14 din Lege;
- să genereze cheile corespondente fiecărui certificat, folosind un algoritm recunoscut a fi corespunzător scopurilor semnăturilor electronice, confidențialitatea fiind garantată, utilizând produse cu un înalt grad de fiabilitate, care sunt protejate împotriva modificărilor și care asigură securitatea tehnică și criptografică a desfășurării activităților de certificare a semnăturii electronice;
- să păstreze secretul informațiilor încredințate în baza prezentului contract, conform art.15 din Lege;

- în situația în care **furnizorul** va transfera, în tot sau în parte, activitățile sale unui alt furnizor, se obligă:
- a) să informeze **beneficiarul** asupra acestei operațiuni cu cel puțin 90 de zile calendaristice înainte de data la care va opera transferul efectiv;
- b) să restituie **beneficiarului**, în cazul încălcării obligației de la lit. a), pentru fiecare certificat digital calificat în parte, suma corespunzătoare perioadei de valabilitate a certificatului rămasă din momentul în care furnizorul avea obligația de a informa beneficiarul și până la data expirării certificatului;

Furnizorul se obligă să suspende certificatul în următoarele cazuri:

- a) la cererea **beneficiarului** sau a utilizatorului final, în termen de maximum 24 de ore de la primirea cererii și după o prealabilă verificare a identității acestuia;
- b) în cazul în care o hotărâre judecătorească dispune suspendarea;
- c) în cazul în care informațiile cuprinse în certificat nu mai corespund realității, dacă nu se impune revocarea certificatului;
- d) în orice alte cazuri de suspendare a certificatelor eliberate, conform procedurilor de securitate și certificare declarate de furnizor în baza art.13 din lege.

7.2. Beneficiarul are următoarele obligații:

- să verifice conținutul certificatului în termen de 5 zile de la primirea sa;
- să plătească prețul contractului, conform dispozițiilor de la Cap. VI din contract;
- să asigure utilizarea de către utilizatorii finali a certificatele digitale calificate și serviciilor legate de acestea conform Legii, Normelor de aplicare și CPP;
- să notifice **furnizorul** în termen de 24 de ore de la orice modificare a informațiilor esențiale cuprinse într-un certificat;
- să folosească cheia privată numai pentru a crea semnături digitale;
- să ia toate măsurile necesare pentru evitarea folosirii neautorizate a cheilor private corespondente fiecărui certificat;
- să înștiințeze imediat **furnizorul** în cazul în care cheia privată corespondentă unui certificat a fost pierdută, furată sau compromisă;
- să înștiințeze imediat **furnizorul** în cazul în care a fost pierdut controlul asupra unei chei private din cauza compromiterii datelor de activare (de ex. Cod PIN);
- să ceară revocarea certificatelor, în cazul în care:
 - a) a pierdut datele de creare ale semnăturii electronice
 - b) are motive să creadă că datele de creare a semnăturii electronice au ajuns la cunoștința unui tert neautorizat

c) informațiile esențiale cuprinse în certificat nu mai corespund realității (art. 43 din Legea 455/2001)

VIII. CALITATEA SERVICIILOR

8.1. Certificatele digitale calificate care fac obiectul prezentului contract sunt emise de SC TRANS SPED SRL, Autoritate de Emisere Certificate Digitale Calificate și sunt în conformitate cu prevederile Legii, Normelor tehnice și deciziile Autorității de Reglementare și Supraveghere.

8.2. S.C. TRANS SPED SRL, în calitate de furnizor de servicii de certificare îndeplinește condițiile prevăzute de legislația română, în vederea emiterii certificatelor calificate și a soluțiilor și serviciilor PKI.

8.3. În cazul certificatelor calificate, nivelul de securitate asigurat de S.C. TRANS SPED SRL este în conformitate cu standardele recunoscute – ISO/IEC 15408-1, 2, 3; ISO 17799; ETSI TS 101 456 v.1.1.1.(2000-12); ITSEC-E3, fiind structurat potrivit ETSI TS 101 862 v. 1.2.1. (2001-06), RFC 2459 și cu respectarea recomandărilor ITU-T X. 509.

IX. RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ. LIMITĂRI ALE RĂSPUNDERII. ABSOLVIREA DE RĂSPUNDERE

9.1. În caz de neexecutare sau de executare necorespunzătoare a oricăreia din obligațiile contractuale asumate, partea prejudiciată va fi în drept să solicite părții în culpă, plata de daune-interese, la valoarea prejudiciului real creat și dovedit.

9.2. Răspunderea materială a **furnizorului** se limitează la cea prevăzută de Legea nr. 455/2001 și de normele sale de aplicare. Prejudiciul trebuie să fie urmarea directă a neîndeplinirii de către SC TRANS SPED SRL a unei obligații legale, conținută de Legea nr. 455/2001.

9.3. **Furnizorul** nu răspunde în nici un fel pentru prejudiciile cauzate de furtul sau deteriorarea suporturilor materiale ale semnăturii, folosirea neautorizată a acesteia sau pentru orice fel de neglijență a **beneficiarului** în păstrarea și utilizarea semnăturii electronice certificate.

X. FORȚA MAJORĂ

10.1. Nici una dintre părți nu va fi ținută responsabilă în cazul în care neexecutarea obligațiilor contractuale se datorează unui eveniment imprevizibil, insurmontabil și independent de voința părților;

10.2. Cazul de forță majoră va avea efectul exonerator menționat numai cu condiția ca partea afectată de evenimentul ce constituie cazul de forță majoră să notifice cealaltă parte în termen de 48 de ore de la apariția respectivului eveniment și să-l dovedească în termen de 15 zile în baza unui certificat emis de autoritatea competentă în conformitate cu prevederile legale în vigoare, care constată caracterul imprevizibil și insurmontabil al respectivului eveniment. Partea care invocă evenimentul de forță majoră este obligată să anunțe și încetarea acestuia.

10.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

11.1. Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea, ori încetarea lui, se va soluționa pe cale amiabilă. În cazul în care acest lucru nu este posibil, litigiul se va înainta spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

XII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

12.1 Prezentul contract încetează la termen sau anterior acestui moment prin acordul părților.

12.2 Pe durata contractului acesta va putea fi denunțat unilateral de oricare dintre părți cu o notificare scrisă prealabilă de 30 de zile. Pe durata acestui preaviz, ambele părți au datoria de a-și îndeplini obligațiile contractuale asumate.

12.3. Prezentul contract încetează de drept și fără nici un fel de formalitate cu notificarea părții în culpă, fără să fie necesară punerea în întârziere, în cazul în care partea nu își îndeplinește, își îndeplinește cu o întârziere mai mare de 15 zile sau își îndeplinește necorespunzător obligațiile asumate.

12.4. Rezilierea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți și nici eventualele despăgubiri datorate celeilalte părți de partea care nu și-a îndeplinit obligațiile.

XIII. NOTIFICĂRI

13.1. Orice notificare, cerere, comunicare sau informare făcută de una din părți:

a) va fi redactată în scris și depusă personal de parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, prin e-mail însoțit de semnatura electronică sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea recepționării documentului, la adresele următoare:

Pentru **Beneficiar:**

Persoana de contact: Steliana Stanciu

Adresa: C. D. Loga nr. 1

E-mail: Steliana.Stanciu@primariatm.ro

Tel.: 0256-408.327

Pentru **Furnizor**

Persoana de contact: Viky MĂNĂILĂ

Adresa: București, str. Despot Vodă nr.38, sector 2

E-mail: viky.manaila@transsped.ro

Tel: 021 210.87.00 ; 210.75.00

Fax: 021 211.02.07

b) va fi considerată recepționată, la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una din părți, la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, sau în momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată recepționată la prima ora a zilei lucrătoare următoare) .

13.2 Nerespectarea cerințelor prevăzute de paragraful anterior se sancționează cu inopozabilitatea respectivei notificări, cereri, comunicări sau informări.

XIV ALTE CLAUZE

14.1. **Furnizorul** poate transfera, în tot sau în parte, activitățile sale unui alt furnizor de servicii de certificare, în condițiile art. 24 alin. 3 din Lege.

14.2. **Beneficiarul** este de acord ca **furnizorul** să efectueze verificări ale datelor de completare a certificatului, în condițiile legii. Aceste verificări vor consta în:

- a) verificarea identității solicitantului de certificat;
- b) verificarea funcției și poziției solicitantului de certificat deținute în compania beneficiarului.

14.3. Nulitatea unei clauze a acestui contract nu va avea nici un efect asupra valabilității contractului în ansamblul său.

14.4. La eliberarea certificatului digital calificat, **furnizorul** va emite doua copii, pe suport de hârtie, din care una va fi pusă la dispoziția **beneficiarului**.

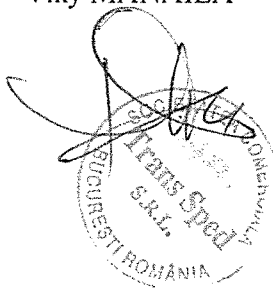
Prezentul contract s-a încheiat astăzi 03.04.2017 data intrării în vigoare, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Furnizor,

S.C. TRANS SPED S.R.L.

Managing director

Viky MĂNĂILĂ

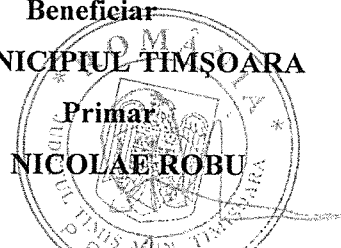


Beneficiar

MUNICIPIUL TIMȘOARA

Primar

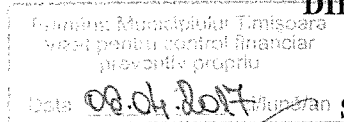
NICOLAE ROBU



DIRECȚIA ECONOMICĂ

Director

Steliana STANCIU



SERVICIU JURIDIC

Cristina BOZAN

Bozan